M I N U T A

Acta correspondiente a la Sesión Ordinaria de Consejo N° 819
Celebrada el 3 de febrero de 2000

ASISTENTES

a) Consejeros, señores:

Jorge Marshall Rivera
Pablo Piñera Echenique
Jorge Desormeaux Jiménez

b) Otros participantes, señores:

Camilo Carrasco Alfonso (Gerente General);
Jorge Carrasco Vásquez (Fiscal y Ministro de Fe Subrogante);
Carlos Pereira Albornoz (Gerente de División Gestión y Desarrollo);
Gustavo Díaz Vial (Gerente de División Comercio Exterior y Cambios Internacionales);
Miguel Fonseca Escobar (Gerente de División Internacional Subrogante);
Luis Oscar Herrera Barriga (Gerente de División de Estudios Subrogante);
Mario Ulloa López (Revisor General);
Cecilia Feliú Carrizo (Secretaría Ejecutiva Gabinete del Presidente);
Cecilia Navarro García (Jefe de Prosecretaría).

1. ACUERDO: N° 819-03-000203

2. MATERIA: Modificación del Capítulo III.B.1 del Compendio de Normas Financieras y del Capítulo XIII, Título I del Compendio de Normas de Cambios Internacionales.

3. GERENCIA: División Internacional

4. POLITICA: Compatibiliza la norma cambiaria con la norma financiera, ya que no se contemplaba en el Capítulo XIII este tipo de obligaciones que también constituyen Operaciones de Crédito de Dinero, las que sí se podían realizar según el Capítulo III.B.1 del Compendio de Normas Financieras.

5. MINUTA:

Según el Capítulo III.B.1 del Compendio de Normas Financieras, las empresas bancarias pueden emitir en el exterior pagarés o certificados al portador, por depósitos en moneda extranjera recibidos de bancos y corresponsales del exterior, los que únicamente pueden ser negociados fuera del país, y sólo si se trata de emisiones en serie, requieren la autorización previa del Banco Central.

Tales emisiones, a pesar de tratarse de operaciones de crédito de dinero,

y en caso de ser seriados, constituir un instrumento similar a un bono, no se encontraban reguladas en el Capítulo XIII del Compendio de Normas de Cambios Internacionales que contiene las normas aplicables al endeudamiento financiero de las empresas bancarias.

En atención a lo anterior, por medio del Acuerdo a que se refiere esta minuta se corrige la situación, armonizando ambas normativas.

Como una nueva alternativa de financiamiento, destinada también a aumentar la presencia de empresas bancarias chilenas en el mercado extranjero, se ha planteado la posibilidad que los bancos emitan Certificados de Depósito de aquellos seriados a que se refiere la letra c) del N° 4 del Capítulo III.B.1 del Compendio de Normas Financieras. Lo anterior estaría dentro de un programa global que se suscribiría con empresas bancarias de Europa, para ser llevado a cabo en un período de hasta 5 años, de acuerdo a las condiciones del mercado y que contemplaría la emisión de títulos de deuda de corto, mediano o largo plazo.

De conformidad con lo establecido en la propia norma referenciada, la emisión de estos instrumentos requiere de la autorización del Banco Central de Chile. Lo anterior se comprende por cuanto se trata de una operación de crédito de dinero, similar a una emisión de bonos, por lo que debe regirse, además, por las normas del Capítulo XIII del Título I del Compendio de Normas de Cambios Internacionales aplicables a este tipo de instrumentos.

Por otra parte, se señala que las normas del citado Capítulo XIII no contemplan específicamente entre los bonos, los Certificados de Depósito o Pagarés al Portador, razón por la cual también se requiere hacer las adecuaciones del caso en ese Capítulo, en especial teniendo en consideración la opinión legal que establece que, si bien los Certificados de Depósito y Pagarés al Portador del Capítulo III.B.1 del Compendio de Normas Financieras son instrumentos parecidos a bonos, son jurídicamente distintos.

En atención a todo lo expuesto y con el objeto que las empresas bancarias tengan claro que la emisión de estos instrumentos se regirá por las normas del Capítulo III.B.1 del Compendio de Normas Financieras y por las del Capítulo XIII del Título I del Compendio de Normas de Cambios Internacionales referidas a los bonos, se somete a consideración del Consejo los cambios a efectuar.

El Consejo acordó efectuar las siguientes modificaciones en los Capítulos que se indican del Compendio de Normas Financieras y del Compendio de Normas de Cambios Internacionales:

COMPENDIO DE NORMAS FINANCIERAS

Capítulo III.B.1

- Reemplazar el texto de la letra c) del N° 4, por el siguiente:

"c) En el caso de las empresas bancarias, emitir certificados o pagarés al portador que den cuenta de depósitos en moneda extranjera recibidos de bancos y corresponsales del exterior, los que sólo podrán ser negociados

fuera del país. La emisión en serie de estos certificados o pagarés deberá contar con la autorización del Banco Central de Chile (Gerencia de Operaciones Financieras Internacionales), para lo cual se deberá proceder conforme a lo establecido en la letra A. del Capítulo XIII del Título I del CNCI. Se entenderá que pertenecen a una serie todos aquellos certificados o pagarés que devenguen un mismo interés, tengan igual forma de amortización y hayan sido emitidos en idéntica moneda".

COMPENDIO DE NORMAS DE CAMBIOS INTERNACIONALES

TITULO I

Capítulo XIII

1.- En el texto introductorio, reemplazar el primer párrafo por el siguiente:

"Las obligaciones de pago en divisas al exterior que contraigan las empresas bancarias establecidas en el país, en adelante las "empresas bancarias", con ocasión de las operaciones de crédito de dinero, en lo sucesivo indistintamente los "créditos", con excepción de los obtenidos a través de la emisión de bonos o de certificados o pagarés al portador emitidos en serie a que se refiere la letra c) del número 4 del Capítulo III.B.1 del Compendio de Normas Financieras, que convengan con bancos del exterior, deberán ser informadas al Banco Central de Chile, de conformidad con lo señalado en el Artículo 40 de la LOC".

2.- En la Letra A "Créditos":

Reemplazar el primer párrafo del N° 3, por el siguiente:

"Las empresas bancarias que obtengan créditos externos mediante la emisión y colocación de "bonos expresados en pesos moneda corriente nacional o en Unidades de Fomento, desembolsables y pagaderos en moneda extranjera", de "bonos expresados y pagaderos en moneda extranjera", comprendiéndose en ellos los convertibles en acciones, o de certificados o pagarés al portador emitidos en serie de aquellos a que se refiere la letra c) del número 4 del Capítulo III.B.1 del Compendio de Normas Financieras (en adelante el emisor), deberán solicitar la autorización previa del Banco en los términos y condiciones que se indican:".

3.- En la Letra A "Créditos":

Incorporar al final del texto de la letra c) del N° 3, como punto seguido, lo siguiente:

"Se exime de este requisito la emisión de certificados o pagarés al portador emitidos en serie a que se refiere la letra c) del número 4 del Capítulo III.B.1 del Compendio de Normas Financieras".

4.- En la Letra A "Créditos":

En el segundo, tercer y quinto párrafo del N° 3;

En el primer y segundo párrafo de la letra d) del N° 3, y

En el texto del N° 4

Reemplazar la palabra "bonos" por la expresión "bonos y certificados o pagarés al portador emitidos en serie a que se refiere la letra c) del número 4 del Capítulo III.B.1 del Compendio de Normas Financieras".